

FISKETS GANG

UTGITT AV FISKERIDIREKTØREN, BERGEN

FG

4 NOVEMBER 1971

44

FISKETS GANG

4. NOVEMBER 1971 — 57. ÅRGANG

44

A V I N N H O L D E T I D E T T E N R.:

	Side
Fiskerilovgivning	
Regulering av makrellfiske.....	803
Meldinger fra Fiskeridirektøren ..	803
Prisindeks pr. 15. september 1971.	803
Verdi av utførsel av fisk og fiskeprodukter, sel- og hvalfangstprodukter jan.-sept. 1971	803
Fiskeriinspektørenes kvartalsinnsberetninger	803
Rapport fra forsøksfiske etter blåkveite med liner	809
Mengde- og verdiutbytte av det norske fisket august 1971	816

Ansvarlig utgiver:
FISKERIDIREKTØREN

Redaktør:
kontorsjef Håvard Angerman
FISKETS GANG's adresse;
Fiskeridirektoratet
Postboks 185/86
5001 Bergen
Telefon: (05) 23 03 00

UTKOMMER HVER TORSdag

Abonnement kan tegnes ved alle poststeder ved innbetaling av abonnementsbeløpet på postgirokonto 69181, eller på bankgirokonto 8301/08/01 474 Bergens Kreditbank eller direkte i Fiskeridirektoratets kassakontor.

Abonnementsprisen på Fiskets Gang er kr. 40,00 pr. år. Til Danmark, Island og Sverige kr. 40,00 pr. år. Øvrige utland kr. 50,00 pr. år. Pristariff for annonser kan fås ved henvendelse til Fiskets Gang.

VED ETTERTRYKK FRA FISKETS GANG MÅ BLADET OPPGIS SOM KILDE

Fiskerioversikt for uken som endte 30. oktober 1971.

Fra omkring Stad og nordover var det adskillig dårlig vær siste uke, og ujevne, til dels små fangstresultater. I Finnmark ble ukens fiskelandinger mindre enn på lenge og bl. a. gikk det sterkt tilbake med seifisket. Distriktenes sør for Sogn og Fjordane hadde bra kystfiske og i Nordsjøen ble det tatt pent med pigghå. I sektoren 10, 11 og 12, d.v.s. også nord for 59° N. ble det tatt en del makrellfangster med snurpenot. I Troms og Nordland hadde man en del feitsildfangster og på Sør-Helgeland også en del mussa.

Fisk m. v. utenom sild,brisling og øyepål.

Finnmark: Etter en uke med dårlig vær ble fiskelandingene 1 484,3 tonn + 5,6 tonn reke mot 2 238,7 tonn og 8,7 tonn uken før. Det er meget lenge siden landingene har vært såvidt små, og i dette tilfelle var årsaken først og fremst en stor nedgang i seifisket. I fisket deltok 309 båter, hvorav 286 motorfarkoster og 23 trålere med i alt 1 243 mann. Uken før deltok 493 båter med 1 843 mann. Av fiskefangsten ble 650 tonn tatt med trål, 388,2 tonn med garn og not, 392,5 tonn med line og 53,6 tonn med snøre. Det ble tatt 696,6 tonn torsk, 232,2 tonn hyse, 468,5 tonn sei, 18,9 tonn brosme, 3,6 tonn kveite, 5,6 tonn flyndre, 6,2 tonn steinbit, 13,3 tonn uer og 39,4 tonn blåkveite. Leverpartiet var på 83 hl og det ble produsert 11 hl tran.

Troms: Fiskeriinspektøren opplyser at landingene i fylkets kystkommuner utgjorde 866 tonn fisk og reke mot 929 tonn uken før. I partiet er det inkludert 270,1 tonn torsk, 402,3 tonn sei, 23 tonn brosme, 67,8 tonn hyse, 2,4 tonn kveite, 68,9 tonn blåkveite, 20,8 tonn uer, 0,1 tonn steinbit og 9,3 tonn reke.

Sør-Helgeland—Sør-Trøndelag: I uken som endte 23. oktober ble det i dette området landet 136 tonn fisk, hvorav 31 tonn torsk, 38 tonn sei, 2 tonn lør, 22 tonn lange, 27 tonn brosme, 6 tonn kveite, 1 tonn rødspette, 4 tonn hyse, 4 tonn uer og 1 tonn annen fisk. I selve beretningsuken ble det landet noen bankfangster fra Halten/Trænabankene, således 7 tonn kveite, 55 tonn brosme, 12 tonn lange og 3 tonn blålange.

Levendefisk: Fra Levendefisklagets distrikt ble det i uken levert til Trondheim 28 tonn levende torsk og til Bergen/Hordaland 14 tonn. Levendefiskutbyttet i Hordaland utgjorde 17 tonn småsei og 1 tonn torsk, mens Rogaland hadde 25 tonn diverse levende fisk.

Fisk brakt i land i Finnmark i tiden 1. januar –
30. oktober 1971.

Fiskesort	Meng- de	Anvendt til					
		Ising og frysing		Sal- ting	Hen- ging	Her- metikk	Opp- mal- ing
		Rund	Filet				
Skrei.....	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	—	—
Skrei.....	² 19 284	1 379	10 410	6 432	1 063	—	—
Loddetorsk ..	³ 30 554	2 152	18 615	7 026	2 761	—	—
Annen torsk.	17 759	1 153	14 296	2 115	195	—	—
Hyse.....	19 574	1 579	17 960	16	19	—	—
Sei	23 158	2 244	14 177	6 319	418	—	—
Brosme.....	283	—	—	—	283	—	—
Kveite	129	129	—	—	—	—	—
Blåkveite	1 261	1 261	—	—	—	—	—
Flyndre	122	122	—	—	—	—	—
Uer.....	575	575	—	—	—	—	—
Steinbit	710	710	—	—	—	—	—
Reke.....	660	660	—	—	—	—	—
Annen fisk..	—	—	—	—	—	—	—
I alt	1114 069	11 964	75 458	21 908	⁴ 4 739	—	—
«pr. 31/10-70	123857	12 096	89 554	12 584	9 622	—	1
«pr. 1/11-69	121560	10 007	90 905	6 147	14 501	—	—

¹ Lever 74841 hl. ² Rogn 2399 hl, hvorav 460 hl saltet, 1939 hl fersk. Tran 4 943 hl. ³ Tran 10 190 hl. Rogn 397 hl, hvorav saltet 358 hl, fersk 39 hl. ⁴ Herav 164 tonn rotskjær.

Møre og Romsdal: I uken som endte 23. oktober ble det på Nordmøre landet 542 tonn fisk, hvorav 12 tonn torsk, 291 tonn sei, 2 tonn lir, 50 tonn lange, 39 tonn blålange, 132 tonn brosme, 3 tonn hyse, 7 tonn kveite, 4 tonn uer, 1 tonn skate og 1 tonn annen fisk. I selve beretningsuken ga forholdene anledning til en del seisnurping i indre farvann oppunder skjærene, hvilket ga seg utslag i fisk av mindre sortering enn vanlig i det siste. Det ble låssatt 24 fangster på 3–40, i alt ca. 400 tonn småsei. Fra Halten og Sklinnabankene kom det inn 6 linebåter med fangster av brosme og lange på 1–60, i alt 160 tonn.

Sunnmøre og Romsdal: Det ble landet 95,4 tonn fisk fra bankene og kysten derav 11,8 tonn torsk, 17 tonn sei, 36 tonn lange, 14 tonn brosme, 9,5 tonn tonn hyse, 0,5 tonn kveite, 0,4 tonn gullflyndre, 1 tonn hå, 0,4 tonn diverse samt 4,8 tonn krepsdyr.

Fjerne farvann: Fire fartøyer, som har fisket laks ved Grønland med garn og line, kom til Ålesund i uken med fangster på 43 til 55, i alt ca. 200 tonn frossen laks. Ytterligere tre av distriktets båter ventes hjem fra samme felt og fiske.

Fisk brakt i land i Troms i tiden 1. januar –
30. oktober 1971.

Fiskesort	Meng- de	Anvendt til					
		Ising og frysing		Sal- ting	Hen- ging	Her- metikk	Dyre- for
		Rund	Filet				
Skrei.....	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Skrei.....	¹ 26 510	772	6 462	17 419	1 857	—	—
Annen torsk.	21 704	768	13 620	6 668	648	—	—
Sei	15 362	2	5 914	9 186	260	—	—
Lange.....	24	—	—	24	—	—	—
Brosme.....	913	—	10	792	111	—	—
Hyse.....	2 198	219	1 976	2	1	—	—
Kveite	50	50	—	—	—	—	—
Blåkveite ...	3 150	1 604	1 546	—	—	—	—
Flyndre	—	—	—	—	—	—	—
Uer	687	27	660	—	—	—	—
Steinbit	182	3	179	—	—	—	—
Annen	1	1	—	—	—	—	—
Reke.....	1 597	1 544	—	—	53	—	—
I alt	72 378	4 990	30 367	34 091	2 877	53	—
«pr. 31/10-70	69 548	8 000	37 018	19 668	4 844	18	—
«pr. 1/11-69	62 359	8 776	35 837	9 081	8 579	86	—

¹ Tran 14716 hl. Rogn 9299 hl, hvorav saltet 6871 hl, fersk 2458 hl. Lever 1622 hl.

Sogn og Fjordane: Uken preges av landinger av en del store håfangster på opptil 100 tonn og tildels mere fra Nordsjøfarvann, forøvrig lite fiske. Ukefangsten på 1 098 tonn deler seg på 1 079 tonn pigghå, 2,3 tonn torsk, 10,7 tonn sei, 2 tonn lange og brosme, 0,8 tonn hyse, 1,2 tonn lir og 3,8 tonn diverse forfisk.

Hordaland: Det ble landet 135 tonn fisk, hvorav de allerede omtalte 18 tonn levende fisk, samt dessuten 17 tonn sløyd fisk og 100 tonn pigghå.

Rogaland melder om en bra uke med landinger av 25 tonn levende fisk, 100 tonn sløyd konsumfisk, 15 tonn pigghå samt leveranse av 5 tonn ål.

Skagerakkysten: Det ble landet 75 tonn fisk.

Oslofjorden: Her hadde Fjordfisk landinger på 8 tonn konsumfisk og 2 tonn forfisk.

Makrellfisket: Fisket med harp er så godt som avsluttet og ettersom det fra 29. oktober er utferdiget forbud generelt mot fangst av makrell med snurpenot i Nordsjøen, Skagerak og Norskehavet øst for 2° vestlig lengde kan en formodentlig regne med at

**Fisk brakt i land i Vesterålen — Nord-Helgeland i tiden
1. januar — 16. oktober 1971.¹**

	Mengde	Anvendt til					
		Fersk	Fryst	Salting	Heng-ing	Her-metikk	Opp-maling
Uken 16/10	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
	985	141	624	158	51	—	11
I alt pr. 9/10	137 343	9 407	41 915	55 197	30 537	—	287
I alt pr. 16/10	² 138 328	9 548	42 539	55 355	30 588	—	298
I alt pr. 17/10 1970	103 325	9 369	44 925	29 474	19 276	—	281

¹ I følge oppgaver fra Råfisklaget, Svolvær.

² Dessuten av sjøtiltvirket fisk:

pr. 9/10 322 tonn saltfisk, 541 tonn torrfisk.
pr. 16/10 322 tonn saltfisk, 546 tonn torrfisk.

makrellfisket er så godt som avsluttet. I uken ble det imidlertid tatt en del fangster i sektorene 10, 11 og 12. Nord for Stad ble det landet 5 035 hl makrell til agn, 641 hl til salting og 14 170 hl til mel og olje. Sør for Stad ble det landet 1 655 tonn, hvorav 5 tonn harpefisk, alt til bedre anvendelser, samt landet 156 000 hl til mel og olje. Den fremste årsak til fangstforbudet er at fisken flåten finner er småfallen, og dermed også har begrenset anvendelse som konsumvare.

Til mel og olje er det i henhold til salslagenes oppgaver i år landet 1 820 156 hl sør for Stad og 336 985 hl nord for Stad — tilsammen 2 157 141 hl, hvorut kommer henholdsvis 126 400 og 62 400 — totalt 188 800 hl hestemakrell.

Skalldyr: Av reke hadde Fjordfisk 15 tonn kokte og 13 tonn rå, Skagerakfisk 15 og 8 tonn og Rogaland Fiskesalslag 3 og 1 tonn. Ennvidere hadde Troms 9,3 og Finnmark 5,6 tonn reke. Det meldes om følgende kvanta hummer: Sunnmøre og Romsdal 0,3 tonn, Sogn og Fjordane 0,3 tonn, Rogaland 2 tonn og Skagerakkysten 3 tonn. Av krabbe ble det i uken til 23. okt. i levendefisklagets distrikt levert 39 tonn til eksport og 112 tonn til hermetikk — til sammen 151 tonn. Sunnmøre og Romsdal hadde siste uke 4,5 tonn til hermetikk, Sogn og Fjordane intet, Hordaland 4 510 stk. til hermetikk.

Fisk brakt i land i området Sør-Helgeland — Sør-Trøndelag i tiden 1. januar — 23. oktober 1971.¹

Fiskesort	Mengde	Anvendt til					
		Ising og frysing	Salting	Heng-ing	Her-metikk	Fiske-mel og Dyrefor	
Skrei	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Skrei
Annen torsk	7 009	3 395	1 936	1 528	150	—	—
Sei	6 019	3 593	2 033	363	30	—	—
Lyr	103	98	4	1	—	—	—
Lange	377	17	233	127	—	—	—
Blålange	14	4	8	2	—	—	—
Brosme	647	16	334	296	1	—	—
Hyse	148	148	—	—	—	—	—
Kveite	154	154	—	—	—	—	—
Rødspette	8	8	—	—	—	—	—
Mareflyndre	—	—	—	—	—	—	—
Uer	112	106	6	—	—	—	—
Steinbit	10	10	—	—	—	—	—
Skate og rokke	4	4	—	—	—	—	—
Håbrann	—	—	—	—	—	—	—
Pigghå	3	3	—	—	—	—	—
Makrellstørje	—	—	—	—	—	—	—
Annen fisk	128	112	—	16	—	—	—
I alt	² 14 736	7 668	4 554	2 333	181	—	—
« 24/10 1970	11 711	7 645	2 017	1 661	217	171	
« 25/10 1969	13 110	7 605	1 261	3 877	194	173	

¹ I følge oppgaver fra Norges Råfisklag, Trondheim.

² Lever 2 125 hl. Rogn 1 203 hl.

Sild,brisling og øyepål.

Feitsild- og småsildfisket: I Nord-Norge hadde en i uken opptak på tilsammen 6 500 hl. Følgende opp-tak besto av sild i gruppe 1: Varanger, Finnmark 249 hl, Kvenangen, Troms 216 hl, Harstad/Kasfjord 359 hl, Kvefjord 46 hl, Sortland, Nordland 250 hl, Vågan 545 hl, Sjomen 270 hl, Steigen 110 hl, Helgeland 1 965 hl. På Helgeland ble det dessuten tatt opp 2 490 hl sild av mindre sorteringer, også mussa.

I Leka og Vikna i Nord-Trøndelag ble det tatt opp 677 hl i gruppe 1 og 80 hl i gruppe 2.

Buholmsråsa—Stad: Dette distrikt hadde 136 hl feitsild og 102 hl småsild, hvorav henholdsvis saltet 32 og 15 hl, solgt fersk innenlands 55 og 9 hl, samt levert til agn 49 hl feitsild og levert til hermetikk 78 hl småsild.

Fjordsild: Det ble tatt 30 tonn i Fjordfisk og 30 tonn i Skagerakfisks distrikt, tilsammen 60 tonn, hvorav saltet 9 tonn, iset for eksport 24 tonn og solgt fersk innenlands 27 tonn.

**Fisk brakt i land i Møre og Romsdal i tiden 1. januar —
23. oktober 1971.¹**

Fiskesort	Mengde	Anvendt til					
		Ising og fry- sing	Sal- ting	Heng- ging	Her- metikk	Fiske- mel dyre- for	
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	
Skrei	6 7 021	2 141	3 556	32	1 292	—	
Annen torsk....	19 442	3 824	15 375	53	190	—	
Sei	24 178	9 605	13 675	541	310	47	
Lyr.....	161	146	—	—	15	—	
Lange	10 309	1 503	7 770	1 036	—	—	
Blålange	741	—	741	—	—	—	
Brosme.....	5 847	6	5 762	79	—	—	
Hyse.....	1 376	1 353	2	—	20	1	
Blåkveite	576	576	—	—	—	—	
Kveite	788	788	—	—	—	—	
Rødspette	24	24	—	—	—	—	
Mareflyndre ..	2	2	—	—	—	—	
Ål	10	10	—	—	—	—	
Uer	365	364	1	—	—	—	
Steinbit	74	74	—	—	—	—	
Skate og rokke ..	246	246	—	—	—	—	
Håbrann	10	10	—	—	—	—	
Pigghå	106	106	—	—	—	—	
Makrellstørje ..	—	—	—	—	—	—	
Annen fisk.....	296	292	—	—	4	—	
Hummer	5	5	—	—	—	—	
Reke	1	1	—	—	—	—	
Krabbe	70	—	—	—	70	—	
I alt	2 71 648	621 076	46 882	1 741	1 901	48	
Herav:							
Nordmøre	19 577	8 082	30 714	336	422	23	
Sunnmøre og Romsdal	52 071	12 994	436 168	1 405	1 479	25	
I alt 24/10 1970	78 231	23 311	51 840	2 019	990	71	
« 25/10 1969	66 825	20 199	41 773	3 133	1 465	251	

¹ Etter oppgaver fra Norges Råfisklag, Sunnmøre og Romsdal Fiskesalslag. Omfatter også fisk fra fjerne farvann. Saltfisk er omregnet til sløyd hodekappet vekt ved å øke saltfiskvekten med 110 %. ² Lever 5674 hl. ³ Herav 792 tonn saltfisk ^o: 1661 tonn råfisk. ⁴ Herav 6818 tonn saltfisk, ^o: 14318 tonn råfisk. ⁵ Tran 2370 hl, Rogn 5290 hl, herav saltet 394 hl, fersk 4896 hl. ⁶ Herav 2251 tonn filet.

Nordsjøsild: Det ble tatt et par fangster i Shetlandsområdet, som ble levert sør for Stad. De beløp seg til 3 495 hl, hvorav iset for eksport 1 671 hl, saltet 345 hl og solgt til mel og olje 1 479 hl.

Brislingfisket: Nord for Stad ble det i Romsdalsfarvann opptatt til hermetikk 16 935 skjepper. Det som sto i lås er nå blitt tatt opp og nystengning av noen dimensjoner har ikke funnet sted på grunn av

**Fisk brakt i land i Sogn og Fjordane i tiden 1. januar —
30. oktober 1971.¹**

Fiskesort	I alt	Av dette til				
		tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk	1 246	709	537	—	—	—
Sei	3 605	³ 2 841	764	—	—	—
Lyr	126	126	—	—	—	—
Lange.....	1 452	—	1 271	181	—	—
Brosme.....	617	—	617	—	—	—
Hyse	103	103	—	—	—	—
Uer	6	6	—	—	—	—
Ål	8	8	—	—	—	—
Kveite	50	50	—	—	—	—
Flyndre	10	10	—	—	—	—
Blåkveite ...	40	40	—	—	—	—
Skate	48	48	—	—	—	—
Pigghå	11 620	11 620	—	—	—	—
Lysing	6	6	—	—	—	—
Kolmule....	7	7	—	—	—	—
Steinbit	1	1	—	—	—	—
Makrellstørje	130	130	—	—	—	—
Hummer ...	3	3	—	—	—	—
Reke	—	—	—	—	—	—
Krabbe	82	—	—	—	82	—
Annen fisk...	120	24	—	—	—	96
I alt	19 280	15 732	² 3 189	181	82	96
«pr. 31/10-70	19 943	16 494	2 945	—	349	155
«pr. 1/11-69	18 290	14 941	2 607	—	325	417

¹ Etter oppgave fra Sogn og Fjordane Fiskesalslag.

² Herav 213 tonn saltfisk, ^o: 448 tonn råfisk.

⁶ Herav 582 tonn til filet.

dårlig vær. Sør for Stad ble det tatt opp 2 947 skjepper, hvorav 418 skjepper til hermetikk og 2 529 skjepper til ansjos.

Øyepål: Det ble landet 3 781 hl nord for Stad og 38 055 hl sør for Stad, alt til mel og olje.

Summary.

The report tell of poor weather north of Stad and some good days along the coast south of Stad and in the North Sea during the week ending October 30th.

Finnmark report of landings amounting to 1 484 tons groundfish compared with 2 239 tons last week and Troms of 866 tons compared with 929 tons.

The local Sunnmøre and Aalesund landings were small, but four vessels came from Greenland waters with catches of frozen salmon amounting to 200 tons.

Fisket etter sild og industrifisk samt brisling og makrell i uken 24/10—30/10 og pr. 30/10 1971

	I ukens	I alt	Brukt til								
			Fersk, ising		Frysing		Salting	Hermetikk	Dyre- og fiskefor	Mel og olje	
			Eksport	Innenl.	Konsum	Agn					
<i>Feitsildfiskernes Salgsdag</i> <i>Harstadkontoret</i> (Grense Jakobselv— Buholmsråsa)	Hl	Hl	Hl	Hl	Hl	Hl	Hl	Hl	Hl	Hl	
Feitsild	14 094	66 840	865	2 622	1 483	23 865	29 719	3 157	—	5 129	
Småsild	386	2 592	—	—	—	—	—	2 592	—	—	
Lodde	—	12 523 867	26 589	—	—	1 562	—	—	2 795	12 492 921	
Øyepål	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Polartorsk	—	169 932	—	—	—	—	—	—	—	169 932	
I alt	14 480	12 763 231	27 454	2 622	1 483	25 427	29 719	5 749	2 795	12 667 982	
<i>Feitsildfiskernes Salgsdag</i> , <i>Trondheimskontoret</i> (Buholmsråsa—Stad)											
Nordsjøsild	—	404 484	67	—	2 718	1 600	14 528	168	—	385 403	
Feitsild	136	13 440	—	4 158	1 218	3 291	4 268	46	—	459	
Småsild	102	3 064	—	628	203	368	70	1 745	50	—	
Øyepål	3 781	122 311	—	—	—	—	—	—	294	122 017	
Tobis	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Kolmule	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
I alt	4 019	543 299	67	4 786	4 139	5 259	18 866	1 959	344	507 879	
<i>Norges Sildesalsslag</i> (Sør for Stad)											
Nordsjøsild	3 495	1756 601	52 793	—	100 969	385	26 886	1 077	—	1 574 491	
Feitsild	—	675	—	496	—	—	179	—	—	—	
Småsild	—	10 626	—	794	—	—	—	9 832	—	—	
Øyepål	38 055	1 260 894	—	—	—	—	—	—	13 958	1 246 936	
Lodde	—	1 620 451	—	—	—	—	—	—	—	1 620 451	
Tobis	—	91 675	—	—	—	—	—	—	—	91 675	
I alt	41 550	4 740 922	52 793	1 290	100 969	385	27 065	10 909	13 958	4 533 553	
I alt:											
Nordsjøsild	3 495	2 161 085	52 860	—	103 687	1 985	41 414	1 245	—	1 959 894	
Feitsild	14 230	80 955	865	7 276	2 701	27 156	34 166	3 203	—	5 588	
Småsild	488	16 282	—	1 422	203	368	70	14 169	50	—	
Vintersild	—	74 133	5 556	4 800	—	130	8 63 491	156	—	—	
Islandssild	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Fjordsild	645	31 293	16 243	11 470	—	—	3 580	—	—	—	
Sild i alt ¹	18 858	2 363 748	75 524	24 968	106 591	29 639	142 721	18 773	50	1 965 482	
» pr. 31/10-70		2 857 003	269 463	26 882	85 327	51 693	145 452	45 445	524	2 232 217	
Lodde	—	14 144 318	26 589	—	—	1 562	—	—	2 795	14 113 372	
Øyepål	41 836	1 383 205	—	—	—	—	—	—	14 252	13 68 953	
Tobis	—	91 675	—	—	—	—	—	—	—	91 675	
Polartorsk	—	169 932	—	—	—	—	—	—	—	169 932	
Kolmule	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
I alt	41 836	15 789 130	26 589	—	—	1 562	—	—	17 047	15 743 932	
» pr. 31/10-70 ...		14 596 486	—	20	—	170	—	1 073	28 352	14 566 871	
<i>Makrell (tonn)</i>											
<i>Norges Makrellag S/L,</i> <i>Feitsildfiskernes Salgsdag</i>	355	181 930	2 250	3 124	13 766	1 379	313	1 543	139	159 416	
	19 846	54 615	—	55	—	5 727	641	—	—	48 192	
Makrell alt, tonn 23/10	20 201	236 545	2 250	3 179	13 766	7 106	954	1 543	139	4 207 608	
» pr. 24/10-70 ...	—	282 490	2 960	3 103	14 811	3 867	1 899	1 162	356	254 332	
Brisling, skjærer ...	20 847	445 162	7 —	—	—	20	2 15 396	429 596	—	150	
» pr. 31/10-70 ...	—	676 843	7 739	—	—	1 195	18 331	648 691	22	865	

¹ Da summen også tar med vintersild, islandssild og fjordsild er den ikke i samsvar med summen av mengden under de oppførte omsetningslag. ² Til ansjos. ³ Herav 648 hl til røking. ⁴ Herav 16 393 tonn taggmakrell.

About 1 200 tons dogfish was landed from the North Sea in western ports.

The purse seine fleet had a spell of good fishing of mackerel off Karmøy and landed 2 215 tons for better uses, and 170 170 hectolitres for fishmeal production. As the fish for the time being is very small

and of young yearclasses the authorities has issued a complete ban on mackerel fishing by Norwegian purse seiners. This ban became effective from October 29th and will probably put an end to further mackerel purse seining this year.

**Verdi av utførsel av fisk og fiskeprodukter, sel-
fangst- og hvalfangstprodukter jan.-sept. 1971.**

	Jan.-sept. 1000 kr.
Fisk og fiskeprodukter :	
Fisk, krepsdyr og bløtdyr	960 868
Fisk, kredsdyster og bløtdyr, tilberedt eller konservert	211 153
Sildolje	58 103
Tran (herunder haitran og høyvitaminholdig tran og olje)	35 131
Herdet fett (fra fisk og sjøpattedyr)	111 682
Sildemjøl	264 533
Annet mjøl av fisk, krepsdyr og bløtdyr	44 069
Tang- og taremjøl	3 711
Andre fiskeprodukter	12 602
I alt	1 701 852
Mot i alt jan.-sept. 1970	1 441 649

Hvalfangstprodukter :

Hvalkjøtt	247
Hvalolje	1
Sperm- og bottlenoseolje	4 994
Hvalkjøttekstrakt	2 989
Kjøttmjøl	370
Andre hvalfangstprodukter	5 642
I alt	14 243
Mot i alt jan.-sept. 1970	10 126

Selfangstprodukter :

Selolje	962
Rå og beredte pelsskinn av sel, kobbe og klapp- myss	31 007
I alt	31 969
Mot i alt jan.-sept. 1970	38 458

FISKERILOVGIJVNING

Regulering av makrellfisket 1971.

I medhold av §§ 4 og 1 i lov av 17. juni 1955 om saltvannsfiskerne og kgl. resolusjon av 17. januar 1964 har Fiskeridepartementet den 28.10.1971 bestemt:

§ 1.

Det er forbudt å fange makrell med snurpenot.

§ 2.

Fiskeridirektøren kan i særlige tilfelle etter søknad dispensere fra forbudet i § 1.

§ 3.

Denne forskrift gjelder for området Nordsjøen, Skagerak og Norskehavet øst for 2° v.l. Denne forskrift trer i kraft straks og gjelder inntil videre.

Samtidig oppheves Fiskeridepartementets forskrifter av 14. mai, 25. august og 20. oktober 1971 om regulering av makrellfisket.

**MELDINGER FRA
FISKERIDIREKTØREN**

Den internasjonale signalbok 1969.

Den internasjonale signalbok trådte i kraft den 1. april 1969. I «Meddelelser fra Sjøfartsdirektoratet» nr. 235 er det tatt inn en oppgave over de fartøyer som skal være utstyrt med signalboken.

Fra 1. januar 1972 skal det settes i verk en del nye signaler og noen endringer i signalboken. Dette vil bli tatt inn i supplementsidene (3 ark) som vil bli sendt ut som vedlegg til «Meddelelser fra Sjøfartsdirektoratet» for januar 1972. Supplementsidene skal klebes inn på sidene 14, 61 og 193 i signalboken.

De som ikke abонnerer på nevnte meddelelser og de som ønsker flere eksemplarer av supplementsidene, kan få kjøpt det nødvendige antall eksemplarer hos Grøndahl & Søn, Oslo.

MELDINGER

Prisindeks pr. 15. september 1971 Statistisk Sentralbyrå.

	Aug. 1970	Sept. 1970	Aug. 1971	Sept. 1971
Konsumprisindeks	114,4	115,8	121,4	122,0
Engrosprisindeks	128	129	135	135

**FISKERIINSPEKTØRENES
KVARTALSBERETNINGER**

Beretning for 3. kvartal 1971

fra fiskeriinspektøren i Finnmark, R. Olsen.

I likhet med året 1970 var det meget gode driftsforhold tilstede på alle felter i Finnmark i dette kvartalet. En kan vel i denne forbindelse ikke snakke om sommerlige værforhold, snarere det motsatte. Det har nemlig over hele Finnmark stort sett vært en kald sommer, men likevel gode driftsforhold på feltene som jo har gitt flåten gode muligheter til et rasjonelt fiske.

Det var også i år en del mottaksvarer i den tiden av kvartalet da fløylinefisket etter hyse foregikk. Det måtte en tid etableres kvoteordninger for fisket hvilket igjen betyrapt fortjeneste for fiskerne.

Fisket med fløyline etter hyse ga i år et bedre resultat enn tilsvarende tid foregående år, idet det er fisket opp og ført i land i Finnmark 12 710 116 kg hyse, mot 9 727 325 kg tilsvarende tid i 1970.

Deltakelsen i sommerfisket av fartøyer fra andre fylker har i år stort sett vært det samme som foregående år, og mange av disse, ja, stort sett alle, hadde gode mannslotter ved periodens slutt.

Det er i dette kvartal fisket opp og ført i land i Finnmark sammenliknet med tilsvarende tid i 1970 noe mindre torsk, men mere hyse, mens det for sei og «andre fiskesorter» ikke er store forandringer.

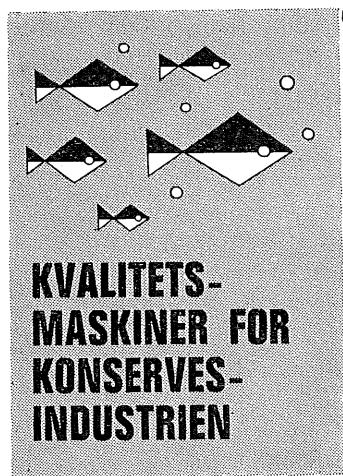
Loddefisket i 3. kvartal i år sammenliknet med fjordårets til samme tid må betegnes som særdeles

dårlig idet det til fabrikkene i Finnmark bare er ført i land 241 352 hl lodd og 3 748 hl polartorsk i kvartalet, mot 1 004 215 hl lodd i tilsvarende kvarthal 1970.

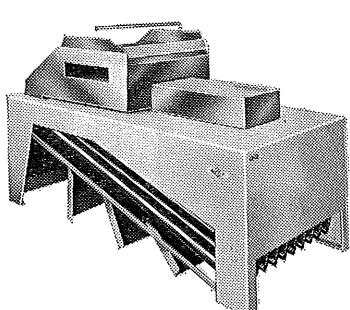
Det vesentlige av det i landførte fiskekvantum er sjølsagt anvendt til filet, og dette og annet av ferdige produkter har gått greit unna fra lagrene og såvidt en forstår til gode priser. Produksjonen av filet kunne nok ha vært langt større, men de fleste bedrifter har hatt vanskelig for å skaffe tilstrekkelig arbeidskraft, særlig da kvinnelig arbeidskraft.

Driftsforholdene på feltene har som før nevnt vært meget bra og drifta har foregått uten særlig brukstap som følge av kollisjoner mellom trål og halingsflåten.

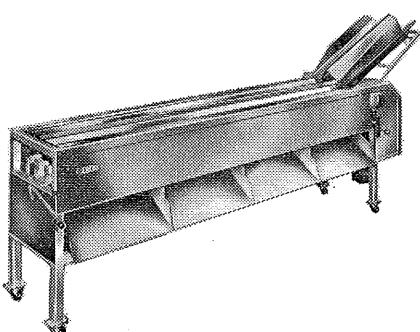
En antar at resultatet av drifta i dette kvartal må sies å være meget bra, og trolig må en kunne si at den økonomiske situasjonen både for fiskerne og for arbeiderne i produksjonssektoren stort sett er bra, men for sistnevnte gruppe hadde det jo vært bra om en kunne komme så langt at helårsarbeide kunne være mere sikret.



Sorteringsmaskin type SMR



Sorteringsmaskin type SMS



VÅRT PROGRAM OMFATTER:

- * Maskinelt utstyr for konservesindustrien
- * Maskinelt utstyr for fiskebearbeiding
- * Helaautomatiske båndmatingsanlegg for emballasje
- * Spesialoppdrag innen mekanisk industri
- * Planlegging og utrustning, samt komplett oppbygging av fiskeforedlingsanlegg



TRIO MASKININDUSTRI

4033 FORUS · POSTBOKS 38 · TLF. 75 550 · TELEX: 33 158

FG Fiskerinytt fra utlandet

Færøyane har stigende eksport av frosne torske- og hysefileter.

Herom inneholder «Dansk Fiskeritidende» (21. okt.) en artikkel av redaktør Eiden Müller, som gjengis i en noe forkortet form:

Det er forholdsvis få år siden at en rasjonell produksjon av frossen filet kom i gang på Færøyane, men i dag utgjør denne produksjon en meget vesentlig del av Færøyanes eksport.

Hovedavtakerne av de frosne produkter er USA og UK og for begge disse markeders vedkommende gjelder at det er blitt gjennomført en omfattende sentralisering av eksporten som den færøyske fiskeeportsammenslutning Föroya Fiskasöla står for. Dette i 1948 opprettede andelsforetakende innenfor bransjen eksporterer nesten 80 prosent av den færøyske frossenfisk og over 90 prosent av saltfisken.



I 1964 inntrådte Fiskasöla som medstifter av det britisk-færøyske konsortium Chaldur Frozen Fish Company Ltd., Grimsby. Den annen parthaver er fiskegrossistfirmaet Drewery Brothers Ltd., Grimsby. De to parthavere har hver sin halvdel av Chaldurs aksjekapital på £ 100 000.

Eksporten av frossenfisk til det nordamerikanske marked foregår i noye samarbeide med islandske eksportører gjennom den av disse for flere år siden opprettede import og salgssentral i New York, Coldwater Inc. For noen få måneder siden besluttet Föroya Fiskasöla å etablere et intimt samarbeide med Coldwater, hvis organisasjon nå kan benyttes på like fot med de islandske interesser.

Siden opprettelsen i 1934 av Chaldur Frozen Fish Company i Grimsby har det vært vedvarende stigning i eksporten av færøyske fiskeeportsprodukter til UK, nemlig fra £ 215 000 første år til £ 1 525 000 de første 8 måneder av inneværende år.

Chaldur importerer 95 prosent av fisken firmaet omsetter på det britiske marked, men ikke utelukkende fisk av færøysk opprinnelse. Det importerer også frossenfisk fra Norge, Danmark, Island og Grønland. For å klare den stadig stigende etterspørsel oppkjøpes også fiskepartier fra britiske fabrikkrålere.

Chaldur disponerer i Grimsby over store moderne lagerbygninger til oppbevaring av råproduktene, som overveiende består av frosne blokker. På Grimsby-lagerets fabrikkanlegg foregår oppdelingen av blokkene alt etter engros og detaljhandelens behov. De frosne produkter utskjæres i 64 forskjellige størrelser, pakkes i spesielle kartonger for distribueringen, som foregår med containere i firmaets egne kjølevogner. Chaldur disponerer for øvrig over fiskelagre også i byene Liverpool, Tewkesbury, Stokesley og Plymouth.

A/L FISKERNES AGNFORSYNING

Hovedkontor : TROMSØ —
Sentralbord 81084 Telex 641 10

Fryselager for agn

VADSØ - VARDØ - BÅTSFJORD - BERLEVÅG
MEHAMN - KJØLLEFJORD - HONNINGSVÅG
HAMMERFEST - HAVØYSUND - SKJERVØY
TROMSØ - GRYLLEFJORD - NORDMJELE
MYRE - STØ - SVOLVÆR - BALLSTAD - RØST
VÆRØY - ØRNES - SANDNESSJØEN
BRØNNØYSUND - ABELVÆR

Kunstisanlegg:

VARDØ - BÅTSFJORD - KJØLLEFJORD
HONNINGSVÅG

Tillitsmenn i fiskeværene

Spesialbygde båter for transport
av frosne varer.

Telegr. samtlige steder: Agnforsyning.

Prisene på torsk- og hysefiletene som Chaldur importerer følger tendensen på det amerikanske marked og prisene er i dag omtrent det dobbelte av hva de var for to år siden. Dette har ikke påvirket salget, hvorav anslagsvis 60 prosent går til fish-and-chipsforhandlerne rundt om i Storbritannia. Det dreier seg her om porsjoner som er avpasset etter «fish and chip»tradens behov, d.v.s. stekepanneferdige porsjoner. De mest solgte fiskearter er utenom torsk og hyse, både som fileter og «portions», kveite, rødspette, annen flatfisk, laks, hummer og krabbe. Det vil etter importørens mening også kunne opparbeides et innbringende marked i Storbritannia for sild, reke og «jomfrøsters» (= scallops). Særlig til USA har det i de siste år lykkes å opparbeide regelmessig og innbring-

Rogaland Fiskesalgslag s/l

HOVEDKONTOR STAVANGER

Telefon sentralbord 29 029

Telegramadr. Rogalandsfisk

Telex 3059

Avd. Haugesund, tlf. 39 71 }
» Egersund » 91 496 } Telegramadr. Rogalandsfisk



Velg fra FINDUS store utvalg

de eksport av de små skalldyr som fiskes ved de færøyske kyster.

Etter 12 mils grensens etablering i 1954 har det skjedd en betydelig utvikling av det færøyske hjemmefiskeri. Mesteparten av den fisk som nå fanges i færøyske farvann landes til filetfabrikkene, hvorav det rundt om på øyene finnes 15 større og mindre. Den samlede filetproduksjon siste år andro til vel 13 000 tonn, hvorav 5 600 tonn ble produsert av færøyske filet-fabriktråler. Produksjonsstigningen fra 1969 til 1970 på ca. 2 000 tonn skyldtes utselukkende fabriktrålerne. Den filetproduksjon som Nordafar i Færingerhavn opparbeider, og som delvis bygger på leveranser fra færøyske motorbåtfiskere, medregnes ikke i den færøyske produksjon og eksport.

Den sørvestafrikanske fiskerinæring.

«The South African Shipping News and Fishing Industry Review» tar i sin septemberutgave Sørvest-Afrikas fiskerinæring opp til bred vurdering i en rekke artikler. Det etterfølgende, skrevet av Mr. A. H. du Plessis, Deputy Minister of Economic Affairs, er som et forord å regne. Det er pilcharden, som danner grunnlag for en av verdens ledende fiskemel- og hermetikkindustrier, viseminner retter sørklyset mot. Pilchardfisket ble for alvor tatt opp i begynnelsen

sen av 50-årene, og de sør-afrikanske myndigheter viste allerede fra starten av fremsynhet i disponeringen av denne naturressursen. Mr. du Plessis skriver:

«Noe alle de som er interessert i Sørvest-Afrikas økonomiske utvikling har kjennskap til, er at pilcharden er en av territoriets aller mest verdifulle naturressurser, men uheldigvis og sannsynligvis også den mest sårbar. I lyset av fakta som disse, vil det bli forstått at dette bidrag skrives i et visst tvilende sinnslag.

På den ene side har man de alvorlige følger for de som er direkte delaktige i næringsgrenen, envidere i særdeleshet for byen Walvis Bay og for Sørvest-Afrika i sin alminnelighet av alle unødvendig strenge fredningsforholdsregler, mens på den annen side og i lys av den nåværende situasjon ingen ansvarlig person kan risikere muligheten av å tillate overutnytting og til syvende og sist et fullstendig sammenbrudd av dette verdifulle nasjonale aktivum.

Da fisket etter pilchards ble påbegynt for alvor i begynnelsen av femti-årene var ressursenes størrelse ukjent og myndighetene bestemte seg for å gå varsomt frem. Etterhvert som tiden gikk ble det tydelig at bestandene kunne tåle et betraktelig høyere utnyttelsesnivå og denne påvisning førte til gradvis lettelse av kontrollforholdsreglene.

Fangstene ble økt og i løpet av sekstiårene oversteg den samlede pilchardfangst i million tonn. I 1968 ble det

landet en rekordmengde på over 1,6 mill. tonn, — et tall som inkluderer fangstene til fabrikkskipene «Willem Barendsz» og «Suiderkruis».

Mot slutten av sekstiårene ble man i økende grad på det rene med at pilchardressursene var hårdt presset. Opptrædenet av ansjos ga grobunn for bekymring om hvorvidt balansen mellom de to pelagiske hovedarter var blitt forskjøvet og at næringsgrenene i Sørvest-Afrika sto overfor vesentlig tilbakegang, slik tilfellet hadde vært i republikken etter 1965.

I mellomtiden hadde forskningspåvisninger brakt nye fakta frem i lyset. Blant de mere betydningsfulle påvisninger var den såkalte hydrografiske og biologiske anomali av 1963, — et år som karakterisertes ved en større innstrømning av abnormt varmt og saltholdig vann, pilchardens ekstremt dårlige kondisjon og en nesten komplett uteblivende gyting. Sistnevnte tendens vedvarte frem gjennom sekstiårene.

Liten gyting i 1963 måtte ventes å resultere i årsklassesfeiling i 1966-67. Året 1967 bebudet fabrikkskipstilbakegangens start. Denne ledet til den allerede omtalte rekordfangst i 1968.

De kombinerte virkningene av feilslatte årsklasser, vedvarende høyt fiskeripress og økt konkurransen fra ansjos ga som resultat at de første tegn på tilbakegang tydelig viste seg mot slutten av siste ti-år.

I mellomtiden ble resultatene av Division of Sea Fisheries' merkeprogram analysert og det ble funnet at pilcharden kunne tåle en utnyttelsesgrad av om lag 1 million tonn årlig.

På bakgrunn av det foregående ble myndighetene tvunget til alvorlig å overveie en tilstramming av de gjeldende kontrollbestemmelser. Første skritt kunne gi de av fisket spredte pilchardstimer anledning til å reggruppere seg igjen for gyting.

Behovet for utvidet og intensivert forskning ble iøynefallende og utløste det såkalte Cape Cross «crash» program. Hovedhensikten med dette var å bringe på det rene om pilcharden i territoriets nordlige farvann dannet en separat bestand, og for det annet å danne seg et bilde av bestanden tilstand.

Kort sagt antydet de preliminære påvisninger at nordlig og sydlig pilchard danner en enkelt bestand og at populasjonen viste tegn på uttømmelse på grunn av tung fiskerimessig beskatning.

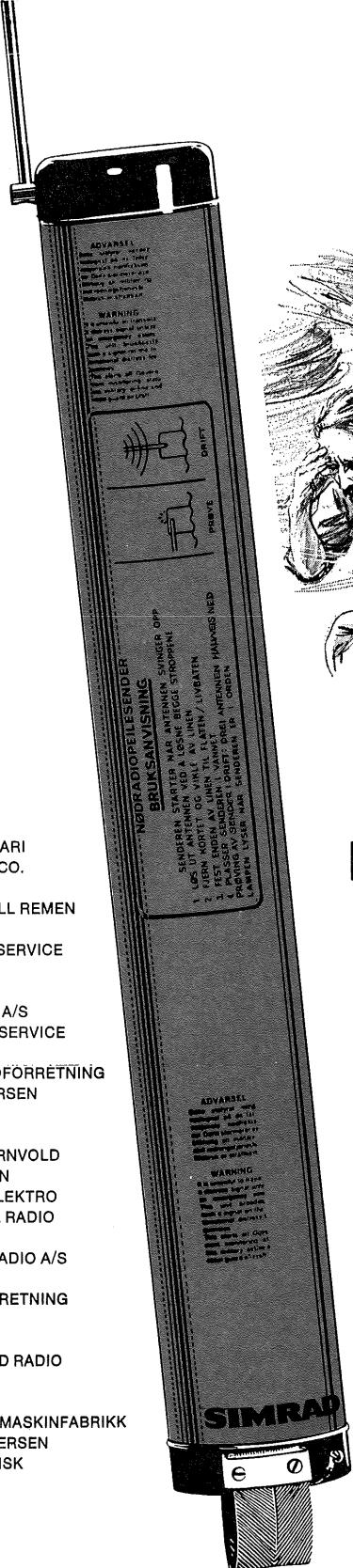
A/s EGERSUND FRYSERI EGERSUND

Fryseri – Isfabrikk – Agnforretning

Telefoner:

Kontor : * 91 511

Etter kontortid: 90 203 — 92 795



Båtsfjord: EVERTH BRÅGGARI
 Honningsvåg: CHR. TUV & CO.
Hammerfest:
 SKIPSELEKTRONIKK, KJELL REMEN
 Tromsø: J. M. HANSEN
 Tromsø: JOMA A/S RADIOSERVICE
 Breivoll: B. SIMONSEN A/S
 Harstad: ARNE HAY
 Harstad: BORCH SERVICE A/S
 Andenes: ALS-ING. RADIOSERVICE
 Myre: ÅGE B. ERIKSEN
 Svolvær: SVOLVÆR RADIOFØRRETNING
 Henningsvær: SVERRE LARSEN
 Bodø: HENRY FRIBAKK
 Bodø: A/S RAMEK
 Sandnessjøen: ARNE BJØRNVOLD
 Rørvik: ARNE WAHL OLSEN
 Trondheim: A/S ARGON ELEKTRO
 Kristiansund N.: ODDSTØL RADIO
 Molde: O. ØVERLAND
 Ålesund: NESSET SKIPS-RADIO A/S
 Ålesund: THOR FALKEVIK
 Måløy: MÅLØY RADIOFORRETNING
 Florø: SIGURD SOLBERG
 Bergen: A/S RADEK
 Haugesund: BROMMELAND RADIO
 Egersund: ELEKTRONIKK
 Flekkefjord:
 FLEKKEFJORD SLIPP OG MASKINFABRIKK
 Flekkefjord: SIGBJØRN IVERSEN
 Kristiansand: A/S ELEKTRISK
 Risør: THOR ERIKSEN
 Fredrikstad: TEL-RAD A/S

Få sikkerheten ombord før styggeværet setter inn! **Trygg mannskap og familie med SIMRAD BØYE!**

Hvis ulykken skulle være ute, er det godt å vite at mulighetene for redning er tusen ganger større med en SIMRAD BØYE.

Statens utbygging av flyredningstjenesten gir alle mannskaper i fiske-flåten en ekstra sikkerhet såfremt de har SIMRAD BØYE ombord. Bøyen sender på flynødfrekvensene og tilkaller alle fly innen rekkevidde.

SIMRAD BØYE kan brukes både i sjøen og på dekk. Anskaff bøyen nå!

Føres av alle Simrad forhandlere.

Det var også betydningsfullt at ungfisk ble påvist hovedsakelig å befinner seg i nord og den modne i sør. Disse resultater tilskyndet hurtig innføring av enda strengere fredningsforholdsregler.

Virkningen av disse forholdsregler, den utvidete fredningstid omfattende gytetoppene både vår og sommer, innføringen av delt kvotasystem (30 000 tonn pilchard, 60 000 tonn ansjos og andre sorter pelagisk fisk pr. fabrikk) og forbudet mot pelagisk fiske nord for Palfgrave Point med henblikk på å beskytte ungfisken i nordlige farvann — trenger omhyggelig studium før det blir mulig å trekke ytterligere konklusjoner. Jeg tror dette vil stå klart for alle berørte.

Der har i den senere tid vært megen meningsutveksling om pilchardfiskets fremtid i Sørvest-Afrika. Jeg har imidlertid i betraktning av de forholdsregler som er blitt tatt og med hvilke fiskeriresset på disse sorter teoretisk er blitt redusert med 67 prosent, tro på at en gradvis bestandsbedring kan ventes.

Dette er imidlertid betinget av visse forbehold, nemlig at vi for det første ikke av noen som helst lovende tegn lar oss friste til å innføre lettelser som kan skje ikke er fullt berettigete, og for det annet at den organiserte industri helhjertet støtter de nye kontrollforholdsregler, og sist men ikke minst at våre forsøk på å redde denne siste betydelige pilchardressurs i verden ikke skal lide skipbrudd på grunn av andre nasjoners fiskerivirksomhet.

I mellomtiden akter Departement of Industries ikke å ta noen hvilepause for å avvente begivenhetenes gang. Annen fase av Cape Cross programmet er blitt satt i virksomhet og vil strekke seg over om lag to år. Man har tro på at nøkler til løsning av mange hittil ubesvarte spørsmål blir funnet.

Ferskfisk (white fish)industrien i Sørvest-Afrika befinner seg ennå i sin barndom, men interessen for denne sektor har vært økende de siste år. Forskningsfartøyene, med basis i Cape Town, har i flere år drevet intens undersøkelsesvirksomhet mellom Orange og Kunene-elvene. Som følge har vi nå en utstrakt kjennskap til bestandenes maksimalt vedvarende avkastning og om regulering av fisket ved tilpasning av maskestørrelser i tråldredskaper.

Som i Republikken drives hovedfisket etter dypvannsfisk for det meste i internasjonalt farvann, hvor flåter fra tallrike andre nasjoner deltar. Ensidige tiltak for tøyling av fisket vil derfor ikke

få den forønskete virkning og løsningen synes derfor å være å finne i internasjonale reguleringer.

Til dato har tre nasjoner allerede ratifisert The International Convention for the South Atlantic Fishery og så snart som en fjerde ratifikasjon er et faktum, blir en kommisjon opprettet for konvensjonsområdet. Da felles aksjon for gjennomføring av konvensjonens bestemmelser er en av kommisjonens funksjoner, har jeg tro på at dette skritt på lengre sikt gir trygghet for rasjonell utnyttelse og disponering av våre bestander av dypvannsfisk.

Forskjellige faktorer har også ledet til en skarp tilbakegang i rock lobster fangstene i de senere år. Det er følgelig blitt høylig nødvendig å innføre temmelig drastiske restriktive forholdsregler, som vil gi populasjonen en sjanse til bedring. Erfaringene i Republikken har vist at selv meget uttørnte felter kan oppvise dramatisk bedring innen 4–5 år, hvis de gis den nødvendige beskyttelse.»

Tre magre år i torskeforsyningene.

«Fishing News» (22. oktober) skriver at fiskeriforskerne venter et ytterligere betraktelig fall i britiske distant water forsyninger av torsk i årene 1972, 1973 og 1974. Dersom fiskerikapasiteten forblir på sitt 1969/70-nivå og selv om der ikke blir noen endring i tilgjengeligheten til ressursene kan distant water landingerne i hvert av de tre neste år komme til å falle til et nivå nær det som var vanlig tidlig i 1960-årene.

Dette vil si til ca. 200 000–225 000 tonn årlig (sløyet) sammenliknet med 244 800 tonn i 1970.

Forsyningene vil bli redusert, nesten pro rata, ved reduksjon av flåtekapasiteten.

Denne nedgang i produksjonen blir vidspredt advarer MAFF Fisheries Laboratory i Lowestoft i publikasjonen «Fishing Prospects 1971-72». Totalfangsten fra våre tradisjonelle distant water forekomster for alle land ventes å bli rundt om 1,75 mill. tonn i 1972 og 1973 sammenliknet med 2,5 mill. tonn i 1969 — et utbytte som for øvrig tør vise seg å bli en alle tiders rekord. Knappheten vil gjøre seg sterkest gjeldende i land som er mest avhengige av nordøst-atlantiske forekomster.

Innskrumpingen i våre distant water forsyninger forvoldes hovedsakelig av

liten rekruttering, spesielt i nordøst-arktiske farvann og ved Vest-Grønland.

Dette, sier Laboratoriet, er hovedsakelig en naturlig fluktuasjon, skjønt det er virkelig fare for at den har vært påført nordøstarktiske farvann av fisket selv i de senere år.

Det bemerkes at nivået av den totale fiskerikapasitet, som opererer på nordatlantiske distant water ressurser, for tiden later til å ha stabilisert seg, skjønt det kan skje hurtige og store endringer i den del av den som utfolder seg på torsk.

Men torskressursene vil, hvis det gies dem en del store rekruttårsklasser, ta seg opp i løpet av meget få år, og Laboratoriet kan ikke se noen grunn til at torskeforekomstene skulle bli fundamentalt mindre produktive i 1980 enn de er nå.

Det hollandske sildefiske.

Hollandske havner ble i ukken til 16. oktober tilført 4 201 tonn saltet sild — om lag 2 700 tonn mindre enn tilsvarende uke i fjor. Totaltilgangen i sesongen har med dette nådd i alt 168 207 tonner, hvorav 71 334 tonner matjes, 38 347 tonner fullsild, 49 538 tonner rundsaltet vare og 988 tonner tomsild. Samtidig i 1970 utgjorde totaltilgangen 187 867 tonner.

Nytt stort rekefelt funnet ved Grønland.

Danmarks fiskeri- og havundersøkelser, opplyser «Dansk Fiskeritidende» (21.10.), har funnet det hittil største rekefeltet ved Grønland. Det ligger 10 sjømil fra Umanakfjorden og måler 60 sjømil i lengden og 10 sjømil i bredden. Det blir imidlertid ikke grønlenderne som i første omgang får nytte av det store feltet. Det ligger så langt ute at bare skip med kokeutstyr og fryseri kan nyttiggjøre seg rekene, og det vil i dette tilfelle si sør-danske kuttere og fartøy fra Færøyane.

Farvannet ved Umanakfjorden er bare isfritt 3–4 måneder hver sommer, men det oppvies fullt ut av de store forekomster som man har konstatert.

Det var fiskerundersøkelsesfartøyet «Dana» som fant feltet. Prøvfiske med standardtrål ga utbytte på mellom 80 og 100 kg reke i timen. Gjennomsnittsvekten pr. reke er 7 gram.

RAPPORT FRA FORSØKSFISKE ETTER BLÅKVEITE MED LINER VED
NEW FOUNDLAND, LABRADOR OG GRØNLAND MED
M/S «KORALEN» FRA 24. MARS–2. JULI 1971

Av Hans Edv. Olsen.

Denne rapport er utarbeidet etter fangstjournalen og rapport fra skipperen på ovennevnte fartøy, herr Svein Davik.

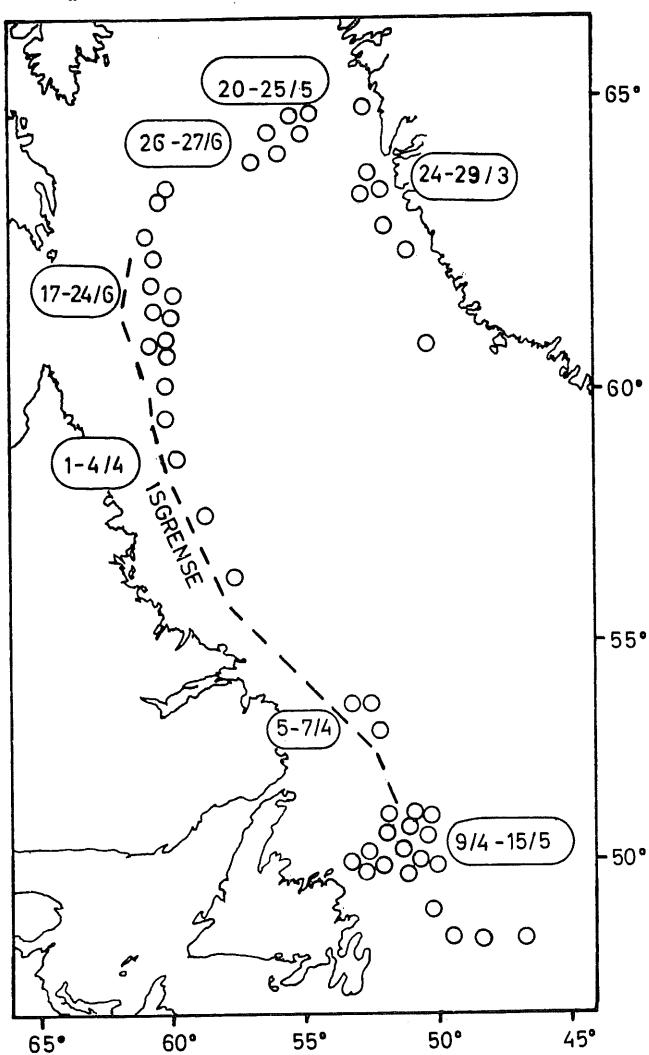
Toktbeskrivelse.

Kartet gir en oversikt over de undersøkte områdene.

Fartøyet begynte forsøkene på sydvest-Grønland i posisjon N $61^{\circ}55'$ W $50^{\circ}38'$ og fortsatte i området Fredrikshåpbanken, vestkanten av Dana-banken, Fiskenesbanken, Fyllasbanken, Sukkertoppbanken og dypt utenfor Færingsehavn. Videre mot Baffin Islands og sydover langs Labradorkysten til N $56^{\circ}18'$ W $57^{\circ}30'$, derfra innover Hamilton Inlet-banken.

M.S. "KORALEN" 24/3 - 2/7 1971

O linest.



Fortsatte sydover til posisjon N $48^{\circ}09'$ W $46^{\circ}54'$ og videre øst av New Foundland.

Den 15.5. begynte fartøyet å gå nordover langs kysten av Labrador og fortsatte til Baffin Islands og Bananbanken. Forsøkte deretter ved Færingsehavn og tilbake mot Baffin Islands da fartøyet fikk ishindringer ved Grønland. På nytt forsøkte fartøyet ved New Foundland og Hamilton. Fortsatte tilbake nordover til Labrador og Baffin Islands og videre tilbake til Grønland og Bananbanken. Til slutt ble det på nytt gjort forsøk i området N $63^{\circ}11'$ W $60^{\circ}24'$.

Isforholdene var ekstraordinært dårlige i forhold til vanlige år. Været var forholdsvis godt. Strømmen var ikke til nevneverdig hindring for fisket.

Resultater.

Fangstjournalen viser fangstene. I alt ble det dradd 270 stubber. Mistet 364 liner, mesteparten grunnet håkjerring. Fangst 53 725 kg blåkveite, 15 750 kg rundfrossen fisk og ca. 800 kg kveite.

Forsøkene ga brukbare resultater i området fra N $53^{\circ}12'$ W $52^{\circ}08'$ til N $53^{\circ}02'$ W $52^{\circ}00'$, men i dette området ble fartøyet hindret av polske og sovjetiske trålere som arbeidet på de samme dybder.

Ved Baffin Islands og Bananbanken var det mye geléfisk med kun 100–200 kg brukbar blåkveite pr. stubb. En del håkjerring.

Fra 17.6.–24.–6. forsøkte fartøyet i området N $62^{\circ}48'$ W $61^{\circ}06'$ og N $61^{\circ}20'$ W $60^{\circ}54'$. Brukbare fangster, men stort redskapstap grunnet håkjerring.

Innover Hammilton Inlet-banken fra 480–272 favner opptil 280 kg blåkveite pr. stubb, 15 liner. Håkjerring og is.

I posisjon N $48^{\circ}09'$ W $46^{\circ}54'$ fangster fra svart hav til 175 kg pr. stubb, 15 liner. Håkjerring. Isen lå utfor kantene. Fortsatte øst av New Foundland fra 224–278 favner. Opptil 280 kg blåkveite pr. stubb, 25 liner. Bunntemperatur fra 3,5° til 3,6° C.

I posisjon N $63^{\circ}11'$ W $60^{\circ}24'$ fangst fra svart hav til 300 kg pr. stubb i det sydligste området.

I området fra N $61^{\circ}55'$ W $50^{\circ}38'$ til områdene ved Fredrikshåpbanken, vestkanten av Dana-banken, Fyllasbanken, Sukkertoppdyptet og dypt utenfor Færingsehavn. Svart hav. Stort redskapstap. Det var også mye håkjerring i posisjon N $64^{\circ}51'$ W $53^{\circ}05'$. Bunntemperatur 4,2° C, dyp 180–380 favner.

Etter at forsøksperioden var over ble det på nytt forsøkt ved Baffin Islands og da fikk fartøyet ca. 1 800 kg blåkveite pr 4 000 kroker, gjennomsnittsvekt 4,3 kg. Fisken sto på et begrenset område. Det ble også brukt håkjerringstubb og linetapet var minimalt. Feltet ved Baffin Islands syntes å være svært fiskerikt.

Konklusjon.

I rapporten skriver skipperen at trålerne har

hindret fisket en del på New Foundlandsbanken og Hamiltonbanken. I området New Foundlandsbanken og Hamiltonbanken har det imidlertid i tidligere år vært fanget betydelig mer blåkveite på torskliner enn i år.

Som et resultat av turen kan ikke skipperen se noen mulighet for drivverdige forekomster av blåkveite for linefiske i disse områdene i det forsøkte tidsrom.

DAGBOK FOR LINEFISKE ETTER BLÅKVEITE FOR M/S «Koralen».

Dato	Kl.	Linene satt			Trekning				Fangst antall kasser a 35 kg		Anmerkninger
		Fra posisjon	Retning	Dybder fvn.	Ant. stamper	Fra dato	kl.	Til dato	kl.	Blåkveite	
24.3	0430	N61°55' W50°38'	330°	220—380	20	24.3	0830	24.3	1130	2	5 torsk
«	1435	N62°24' W50°50'	340°	308—140	20	«	1900	«	2230	«	Mistet 3 stamp. håkj.
«	1830	N62°24' W50°53'	340°	180—300	20	«	2250	25.3	0215	6	«
25.3	0230	N62°28' W50°55'	160°	180—280	20	25.3	0630	«	1030	13	Mistet 13 stamper.
«	0330	N62°27' W50°57'	160°	196—272	20	«	1045	«	1305	1	Hard bunn.
«	1330	N62°26' W50°54'	340°	200—264	20	25.3	1845	«	2245	10	Mistet 1 stamp
«	1420	N62°25' W50°58'	340°	180—262	20	25.3	2330	26.3	0030	«	Hard bunn.
26.3	0145	N62°15' W50°54'	325°	164—288	20	26.3	0630	26.3	0925	1	Mistet 1 stamp
«	0230	N62°18' W50°56'	320°	248—370	20	«	1015	«	1300	10	« 10 stamp. håkj.
«	0945	N62°14' W50°55'	345°	215—245	20	«	1430	«	1800	1	« 1 « håkj.
«	1400	N62°11' W50°58'	020°	220—215	20	«	1910	«	2245	20	20 stamper.
«	1815	N62°14' W50°54'	340°	216—180	20	26.3	2335	27.3	0020	8	« 8 «
«	2305	N62°10' W50°59'	020°	234—268	20	27.3	0130	«	0325	13	« 13 «
27.3	0720	N62°35' W51°35'	350°	240—320	20	27.3	1105	«	1300	232	Bunntemp. 232 favner
«	1630	N63°02' W52°17'	170°	200—248	15	28.3	0000	28.3	0315	150 kg rød fisk	+ 4,2° C.
28.3	0855	N63°40' W53°00'	300°	200—315	15	28.3	1200	28.3	1450	12	Fikk 3 håkjerringer.
«	2000	N64°33' W53°00'	090°	192—288	20	28.3	0000	29.3	0255	3	« 3 «
29.3	0520	N64°54' W53°05'	090°	218—232	20	29.3	0910	29.3	1225	2	« 2 «
«	1930	N63°38' W52°06'	270°	220—320	20	29.3	2330	30.3	0210	2	Fikk 2 håkjerringer.
«	2000	N63°38' W52°13'	180°	300—296	20	30.3	0220	30.3	0530	3	« 3 «
1.4	0215	N60°09' W60°42'	310°	348—295	15	1.4	0530	1.4	0805	2	« 2 «
«	0345	N60°12' W60°44'	290°	304—252	15	«	0905	«	1130	2	« 2 «
1.4	1640	N59°10' W60°05'	170°	410—340	15	1.4	2000	1.4	2240	12	Mistet 12 stamper.
«	1900	N59°07' W60°05'	210°	320—260	15	«	2250	2.4	0105	1	« 12 «
2.4	0440	N58°31' W59°58'	160°	410—310	15	2.4	0800	«	1030	1	Fikk 2 håkjerringer.
«	0520	N58°28' W59°56'	230°	320—300	15	3.4	0300	3.4	0540	3	« 3 «
3.4	0940	N57°50' W59°32'	180°	410—300	15	«	1230	«	1400	2	« 2 «
«	1920	N57°10' W59°00'	190°	352—310	10	«	2300	4.4	0115	1	« 1 «
4.4	0730	N56°18' W57°30'	180°	352—250	15	4.4	1030	«	1305	1	« 1 «
5.4	1405	N53°47' W52°36'	230°	480—390	15	5.4	1735	5.4	2030	7	« 7 «
«	1710	N53°46' W52°32'	230°	380—305	15	«	2110	«	2350	2	« 2 «
«	2040	N53°44' W52°30'	230°	476—380	15	6.4	0045	6.4	0350	1	« 1 «
6.4	0000	N53°41' W52°30'	230°	360—272	15	6.4	0405	«	0620	1	« 1 «
«	1230	N53°05' W53°11'	180°	296—296	15	«	1600	«	1830	3	« 3 «
6.4	1600	N53°15' W53°14'	180°	295—300	15	«	1900	«	2040	3	« 3 «
«	2120	N53°05' W53°23'	000°	320—316	15	7.4	0410	7.4	0615	3	« 3 «
«	2145	N53°08' W53°23'	000°	312—316	15	«	0120	«	0400	3	« 3 «
7.4	1230	N53°09' W52°07'	050°	276—372	15	«	1600	«	1830	0	« 0 «
9.4	1900	N50°30' W50°44'	090°	252—332	15	9.4	2300	10.4	0110	0	« 0 «
«	2215	N50°30' W50°40'	090°	340—376	15	10.4	0115	«	0345	0	« 0 «

DAGBOK FOR LINEFISKE ETTER BLÅKVEITE FOR M/S «Korallen».

Linene satte						Trekning				Fangst antall kasser a 35 kg		Anmerkninger
Dato	Kl.	Fra posisjon	Retning	Dybder fvn.	Ant. stamper	Fra dato	Til kl.	Fra dato	Til kl.	Blåkveite	Annен fisk	
10.4	0725	N49°59' W50°05'	270°	444—420	15	«	1455	«	1740	2		
«	0745	N49°59' W50°08'	270°	396—364	15	«	1200	«	1445	2		
«	2040	N49°24' W49°46'	270°	456—415	15	11.4	0100	11.4	0330	5		
«	2105	N49°24' W50°00'	270°	395—356	15	11.4	0430	11.4	0650	5		
11.4	0355	N49°24' W50°03'	270°	340—288	15	«	0705	«	0910	4		
«	1225	N48°54' W50°04'	050°	248—328	15	«	1800	«	2045	2		
«	1245	N48°55' W50°02'	050°	344—400	15	«	2110	«	2325	2		
12.4	0225	N48°34' W49°30'	230°	504—308	15	12.4	0700	12.4	0940			
«	0300	N48°32' W49°31'	230°	288—230	15	«	0955	«	1155			
«	1500	N48°15' W48°35'	180°	510—468	15	«	2000	«	2240			
«	1530	N48°12' W48°36'	180°	436—320	15	«	2300	13.4	0200			
13.4	0805	N48°12' W46°55'	160°	504—428	15	13.4	1300	«	1600	2		
«	0840	N48°09' W46°54'	160°	370—400	15	«	1605	«	1800	2		
14.4	1725	N50°08' W52°49'	090°	268—264	15	14.4	2300	15.4	0105	5	Bunntemp. 245 favner + 3,5° C.	
«	1745	N50°08' W52°45'	090°	260—245	15	15.4	0205	«	0420	4		
15.4	0130	N50°08' W52°41'	090°	240—224	15	«	0435	«	0705	4	9	
«	0900	N50°30' W52°55'	270°	250—268	15	«	1400	«	1610	7		
«	0930	N50°30' W53°00'	270°	268—272	15	«	1620	«	1825	8	5	
«	2040	N50°46' W53°10'	120°	245—248	20	16.4	0200	16.4	0430			
«	2155	N50°44' W53°07'	120°	248—245	20	«	0450	«	0820			
16.4	0925	N50°32' W53°08'	090°	264—275	20	«	1500	«	1750	6		
«	0950	N50°31' W53°04'	270°	265—275	20	«	1800	«	2035	6		
«	2040	N50°30' W53°03'	090°	268—272	25	17.4	0200	17.4	0505	6		
«	2140	N50°29' W52°59'	270°	268—260	25	«	0555	«	0900	6	1	
17.4	0520	N50°28' W52°57'	270°	266—264	25	«	0955	«	1300	8		
«	0920	N50°27' W52°54'	270°	268—262	25	17.4	1320	17.4	1630	6		
«	1725	N50°17' W52°47'	250°	256—264	25	«	2300	18.4	0150	6		
«	1755	N50°16' W52°53'	250°	264—272	25	18.4	0200	«	0510	6		
18.4	0615	N50°08' W52°45'	250°	258—276	25	18.4	1100	18.4	1400	7	3 torsk	
«	0645	N50°07' W52°50'	250°	276—276	25	«	1450	«	1810	6		
«	1415	N50°05' W52°50'	250°	278—276	25	«	1840	«	2150	6		
«	2230	N49°46' W52°45'	250°	268—252	25	19.4	0830	19.4	1110	6		
«	2255	N49°45' W52°51'	250°	260—248	25	«	0330	«	0700	6	5 torsk	
19.4	0725	N49°46' W52°45'	070°	270—248	25	«	1215	«	1540	6		
«	1120	N49°55' W52°45'	250°	268—264	25	«	1630	«	1935	6		
«	1605	N49°53' W52°44'	250°	260—264	25	«	2010	«	2310	6		
22.4	0240	N50°39' W50°37'	270°	332—224	20	22.4	0700	22.4	1000			
«	1315	N51°05' W50°20'	320°	400—340	20	«	1730	«	2030			
23.4	0605	N51°09' W52°33'	300°	224—248	20	23.4	1210	23.4	1450			
«	0645	N51°10' W52°38'	300°	248—264	20	«	1455	«	1745	1	9 torsk	
24.4	1115	N51°30' W52°40'	160°	230—275	20	24.4	1700	24.4	2000	8	«	
«	1145	N51°27' W52°38'	160°	272—240	20	«	2005	«	2255	10	«	
«	2330	N51°28' W52°38'	070°	236—252	20	25.4	0500	25.4	0725	1	10 «	
25.4	0010	N51°28' W52°38'	250°	232—236	20	«	0730	«	1030	1	10 «	
«	1600	N50°30' W53°00'	250°	264—272	25	«	2100	26.4	0005	4		
«	1735	N50°29' W53°00'	250°	268—260	25	26.4	0015	26.4	0330	4	4 «	
26.4	0500	N50°13' W52°50'	070°	260—246	25	«	1030	«	1330	4	4 «	
26.4	0530	N50°14' W52°44'	070°	240—216	25	26.4	1335	26.4	1700	4	5 «	
«	1850	N49°54' W52°38'	250°	228—260	25	27.4	0030	27.4	0340	8	5 «	
«	1940	N49°53' W52°38'	250°	228—260	25	«	0430	«	0750	8	5 «	
27.4	0400	N49°52' W52°38'	250°	224—256	25	«	0840	«	1130	7	6 «	
«	0805	N49°50' W52°36'	250°	224—250	25	«	1250	«	1550	6	2 «	
«	1200	N49°48' W52°49'	160°	252—244	25	«	1655	«	1925	6	2 «	
«	1610	N49°48' W52°50'	340°	256—258	25	«	2010	«	2315	7	2 «	

DAGBOK FOR LINEFISKE ETTER BLÅKVEITE FOR M/S «Korallen».

Linene satt						Treknning				Fangst antall kasser a 35 kg		Anmerkninger
Dato	Kl.	Fra posisjon	Retning	Dybder fvn.	Ant. stamper	Fra dato	Til kl.	Fra dato	Til kl.	Blåkveite	Annен fisk	
9.6	1710	N51°29' W53°58'	145°	195—145	25	«	2200	10.6	0055	2 torsk		
10.6	0215	N51°39' W53°42'	045°	220—256	25	10.6	0700	«	0945	1	3	«
«	0245	N51°42' W53°38'	045°	256—260	25	«	0950	«	1305	2	3	«
«	2015	N52°53' W53°23'	235°	192—252	25	11.6	0140	11.6	0440	2	6	«
11.6	0130	N52°53' W53°23'	020°	196—272	25	«	0445	«	0805	1	2	«
«	0900	N53°05' W53°21'	270°	310—318	25	«	1330	«	1605	1	1	«
«	1715	N53°09' W53°43'	320°	296—260	25	«	2130	12.6	0115	1	1	«
12.6	0145	N53°09' W53°54'	300°	264—220	25	12.6	0550	«	0840	1	1	«
«	0940	N53°09' W54°17'	210°	216—200	25	«	1330	«	1655	2	2	«
«	2200	N53°01' W52°48'	270°	204—245	25	13.6	0300	13.6	0615	3	7	«
«	2230	N53°01' W52°53'	220°	244—212	25	13.6	0620	«	0930	4	8	«
13.6	1205	N53°11' W52°07'	155°	368—368	25	«	1700	«	1935	4		Mistet 10 liner.
«	1245	N53°08' W52°04'	160°	388—388	25	«	2130	«	2250	2		« 16 « trålere.
«	1950	N53°08' W52°02'	160°	315—320	25	«	2300	14.6	0210	5		
17.6	0130	N62°48' W61°28'	140°	292—372	20	17.6	0515	17.6	0820	18		
«	0445	N62°44' W61°23'	320°	376—304	20	«	0855	«	1210	18		Fikk 1 håkjerring.
«	0830	N62°43' W61°25'	320°	368—320	20	«	1300	«	1610	30		Mistet 2 liner fikk 1 håkjerring.
«	1220	N62°45' W61°28'	140°	324—356	20	«	1700	«	1950	40		
«	1625	N62°41' W61°27'	320°	348—332	20	«	2030	«	2400	33		1 håkjerring.
«	2000	N62°42' W61°25'	320°	352—320	20	18.6	0040	18.6	0350	30		
18.6	0010	N62°41' W61°27'	320°	342—300	20	«	0425	«	0755	19		
«	0355	N62°42' W61°25'	320°	352—312	20	«	0845	«	1025	15		Mistet 11 liner.
«	0820	N62°43' W61°24'	320°	364—315	20	«	1150	«	1510	26		« 5 « 1 håkj.
«	1110	N62°46' W61°25'	140°	320—376	20	«	1530	«	1730	15		« 11 « 2 «
«	1800	N62°47' W61°26'	200°	340—360	140	19.6	0600	19.6	1035			
19.6	0515	N62°46' W61°26'	140°	320—380	20	«	1245	«	1345	1 håkj.		« 20 «
«	1115	N62°48' W61°20'	190°	328—370	140	20.6	0450	20.6	0830	9 «		
«	1220	N62°43' W61°28'	320°	375—332	20	19.6	1400	19.6	1700	8		
20.6	0830	N62°42' W61°21'	270°	370—335	140	20.6	1730	«	21.45	5 «		
«	2145	N62°47' W61°20'	200°	348—360	«	21.6	0615	21.6	1140	8 «		
21.6	0530	N62°48' W61°19'	140°	320—396	20	«	1330	«	1430	0		Mistet 19 liner.
«	1145	N62°44' W61°22'	320°	360—280	140	22.6	1605	22.6	2050	4 «		
«	1255	N62°47' W61°20'	140°	320—376	20	21.6	1600	21.6	1910	30		
«	1530	N62°47' W61°21'	140°	320—368	15	«	1950	«	2245	30		
«	1920	N62°48' W61°20'	140°	300—375	20	21.6	2330	22.6	0245	30		
«	2255	N62°45' W61°21'	320°	368—305	20	22.6	0315	«	0430			Mistet 18 liner.
22.6	0250	N62°48' W61°20'	320°	372—292	20	«	0525	«	0840	28		
«	0850	N62°43' W61°23'	320°	352—332	20	«	1230	«	1530	30		
23.6	0105	N62°13' W60°48'	250°	372—332	15	23.6	0530	23.6	0765			Mistet 15 liner.
«	0910	N61°50' W60°32'	140°	340—370	15	«	1230	«	1430	4		« 10 «
«	1650	N61°23' W60°35'	200°	360—370	10	«	2030	«	2230	10		
«	2245	N61°23' W60°34'	200°	375—385	10	24.6	0230	24.6	0505	12		
24.6	0540	N61°16' W60°42'	190°	352—368	10	«	0930	«	1155	12		Hard bunn, korall.
«	1255	N61°06' W60°54'	200°	372—364	10	«	1625	«	1825	13		
26.6	0615	N64°18' W54°34'	230°	328—388	10	26.6	0950	26.6	1140	3		1 håkjerring.
«	0938	N64°18' W54°36'	050°	400—275	12	«	1150	«	1405	4		
«	1510	N64°26' W54°53'	230°	312—436	12	«	1830	«	2030	4		
«	1535	N64°25' W54°57'	050°	456—380	12	«	2040	«	2330	4		
27.6	0030	N64°30' W55°10'	040°	450—335	12	27.6	0400	27.6	0650	1		
«	0050	N64°32' W55°10'	220°	280—410	12	«	0700	«	0810			
«	0910	N64°38' W55°20'	070°	408—372	12	«	1300	«	1540			Mistet 12 liner, 1 dregg

DAGBOK FOR LINEFISKE ETTER BLÅKVEITE FOR M/S «Koralen».

Linene satt						Trekning				Fangst antall kasser a 35 kg		Anmerkninger
Dato	Kl.	Fra posisjon	Ret-ning	Dybder fvn.	Aot. stam-per	Fra dato	kl.	Til dato	kl.	Blå-kveite	Annен fisk	
«	0930	N64°39' W55°15'	070°	362—310	12	«	1550	«	1830			
30.6	0345	N64°10' W55°56'	270°	496—486	12	30.6	0730	30.6	0950	3		
«	0410	N64°10' W56°04'	270°	472—456	12	«	1100	«	1330	3		
«	1020	N64°10' W56°13'	270°	425—404	12	«	1350	«	1605	4		
«	1725	N64°10' W56°48'	270°	405—410	12	«	2100	«	2335	3		
«	1740	N64°10' W56°58'	270°	428—438	12	1.7	0005	1.7	0215	3		
1.7	0630	N64°10' W58°52'	270°	412—392	12	«	1000	«	1205	7	Mistet 2 liner hâkjerring	
«	0650	N64°10' W59°00'	270°	376—356	12	«	1305	«	1530	8		
«	1230	N64°10' W59°08'	270°	340—324	12	1.7	1540	1.7	1800	8		
«	2125	N63°50' W60°00'	090°	325—344	12	2.7	0420	2.7	0630	7		
«	2145	N63°50' W59°54'	090°	328—370	12	«	0130	«	0335	8		
2.7	0350	N63°49' W59°56'	270°	344—330	12	«	0645	«	0900	8		
«	1200	N63°13' W60°24'	120°	300—352	12	«	1530	«	1810	8		
«	1225	N63°11' W60°18'	120°	382—444	12	«	1845	«	2120	9		
«	1820	N63°11' W60°24'	120°	305—360	12	«	2130	«	2355	9		

Samlet fangst 53.725 kg blåkveite, 15.750 kg torsk, ca. 1.000 kg (41 stk.) kveite. Blåkveite i rom nr. 3. Torsk i rom 1 og underst rom 3. Kveite i rom 1. Lasten skilt ut ved hjelp av tau.

Svein Davik
skipper

Ivar Bjørkevoll
bestmann

Arne Riise
for mannskap, fisker

MOMS-PROBLEMER?



IKKE NÅ LENGER -



**jeg har opprettet moms-konto i
Fiskernes Bank som gir meg mange fordeler:**

- Eget innbetalingshefte med utfylte og frankerte blanketter for innbetaling av avgiften i banker og postkontorer over alt i landet.
- Spesielle disponeringskort som gjør det lettvinnt å rekvisere penger fra kontoen når som helst i året.
- Kvartalsvise kontoutdrag som spesifiserer innskudd/uttak og innestående.
- Du får en ekstra renteintekt av «momspengene» du oppbevarer for Staten.
- Hjelp og veiledning med utfylling av skjemaer og føring av regnskap.
- Opprett «momskonto» i dag. Send inn bestillingskupongen som er lagt ved i Momsmappen, eller send noen ord til vår nærmeste avdeling.

En «skreddersydd» ordning for fiskere

§ Fiskernes Bank KYSTENS BANK

BERGEN — TRONDHEIM — SISTRANDA
SVOLVÆR — TROMSØ — HONNINGSVÅG
BÅTSFJORD — MEHAMN — VARDØ
KIBERG — VADSØ

A.s John Griegs Boktrykkeri, Bergen